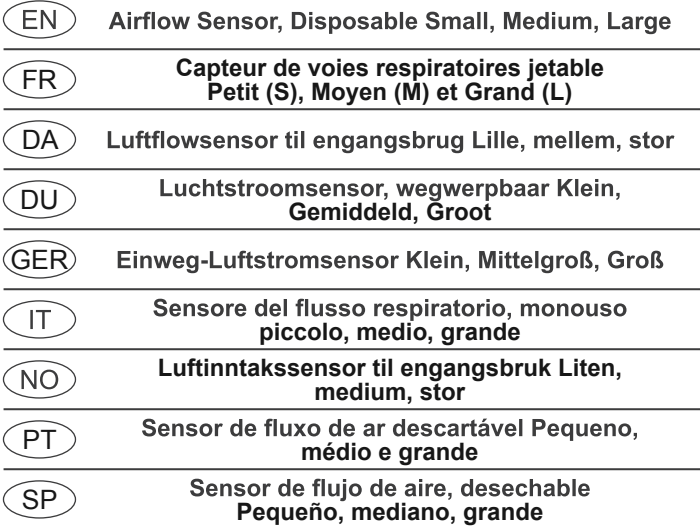
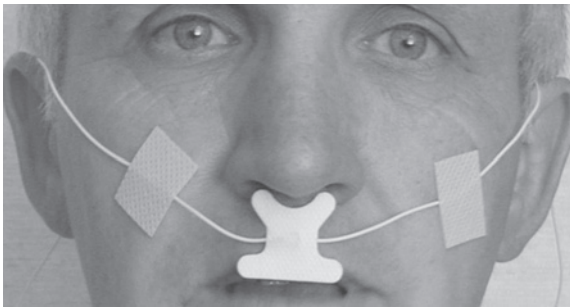




U.S. patents US6485432, US6491642, US6254545



- EN

- FR

- Dymedix garantit que ses capteurs sont exempts de vices de matériel et de fabrication et qu'ils fonctionneront de façon satisfaisante pendant un an à compter de la date de fabrication. En cas de défaillance du capteur, la seule responsabilité de Dymedix se limite au remplacement du produit sans aucun frais de pièce ou de main d'œuvre. En aucun cas, Dymedix ne pourra être tenu responsable de tout dommage indirect découlant de l'utilisation ou de l'incapacité d'utilisation de ce produit. Cette garantie se verra annulée dans les situations découlant : de dommages, de réduction des performances ou de dysfonctionnements causés par : la réutilisation, l'utilisation incorrecte, l'abus, la négligence, des paramètres d'amplification incorrects, une tension de ligne incorrecte, des fluctuations de l'alimentation ou toute condition environnementale néfaste, la manipulation frauduleuse, les modifications non autorisées, les ajustements ou les réparations apportés au produit ou à ses accessoires. La réutilisation, l'utilisation incorrecte, l'abus, la négligence, des paramètres d'amplification incorrects, une tension de ligne incorrecte, des fluctuations de l'alimentation ou toute condition environnementale néfaste, la manipulation frauduleuse, les modifications non autorisées, les ajustements ou les réparations apportés au produit ou à ses accessoires. Cette garantie vient remplacer toute autre garantie, expresse ou implicite, et ne s'applique qu'à l'acheteur d'origine.



- Dymedix garanterer, at virksomhedens sensorer er uden defekter i materialer og udførelse, og at de vil fungere tilfredsstillende i et år efter fremstillingstidspunktet. Hvis sensoren skulle svigte, er Dymedix erstatningsansvar begrænset til udskrifning af produktet uden gebyr for dele eller arbejdskraft. Dymedix er under ingen omstændigheder ansvarlig for eventuelle indirekte skader, der er opstået på grund af brug af, eller manglende evne til at bruge, dette produkt. Denne garanti uddyggløres ved forhold, der skyldes: beskadigelse, forringet ydeevne eller fejlfunktion forårsaget af: genbrug misbrug, mishandling, værøret, forkerte indstillinger for forstærkning, forkert ledningsspænding, strømudsving eller ugunstige miljøforhold, manipulation, uautoriserede justeringer eller reparationer af produktet eller dets tilbehør. Denne garanti erstatter alle andre garantier, udtrykkelige eller underforståede, og ydes kun til den oprindelige køber.



- Dymedex garandeert dat de sensoren vrij zijn van gebreken in materialen en vakmanschap en goede werken gedurende één jaar vanaf de datum van productie. Als de sensor niet goed werkt, is Dymedex uitsluitend aansprakelijk voor de vervanging van het product zonder kosten voor onderdeel van arbeid. In geen geval is Dymedex aansprakelijk voor gevolgschade die voortvloeit uit het gebruik van het product of het onvermogen om dit product te gebruiken. De geldigheid van deze garantie verval in omstandigheden die voortvloeien uit: schade, slechte prestaties of storingen veroorzaakt door: hergebruik, verkeerd gebruik, misbruik, verwaarlozing, onjuiste instelling van de versterking, verkeerde netspanning, stroomschommelingen of ongunstige werkingssomstandigheden, geknoei, ongeautoriseerde wijzigingen, aanpassingen of reparaties aan het product of de bijbehorende accessoires. Deze garantie vervangt alle andere garanties, expliciet of impliciet, en geldt alleen voor de oorspronkelijke koper.

GER

VORSICHTSHINWEISE

 **Achtung:** Das US-Bundesgesetz beschränkt dieses Gerät auf den Verkauf durch oder auf Anweisung eines Arztes.

Dieses Produkt sollte nur unter der direkten Aufsicht von geschultem medizinischen Fachpersonal verwendet werden. Bei Auftreten einer Hautreaktion nicht weiter verwenden. Falsche Positionierung oder Anschlüsse können zu unregelmäßigem Signal führen oder dazu, dass kein Signal übertragen wird.

Dieses Produkt ist nur für Diagnosezwecke vorgesehen und darf nicht in lebensunterstützenden oder lebenserhaltenden Situationen eingesetzt werden.

EIGENSCHAFTEN UND VERWENDUNGSZWECK

Der Luftstromsensor von Dymedix erkennt Atemstromsignale (Atemsignale) im Rahmen von Schlafstörungsstudien. Dieser Sensor ist für die Erzeugung eines schwachen elektrischen Signals für vorhandene Aufzeichnungsgäte vorgesehen. Die Signalstärke kann durch Änderung der Einstellungen an den Aufzeichnungsgeräten angepasst werden. Dieser Sensor ist mit einem Elektronischen Filtrationsmodul (EFM) von Dymedix zu verwenden.

INSTRUMENTENANSCHLÜSSE UND EINSTELLUNGEN

Für den sachgemäßen Instrumentenanschluss und die Einstellungen siehe das Handbuch des Polysomnographen. Das Ansprechen wird durch die Platzierung des Sensors, die Schlafposition, die Umgebungstemperatur des Raumes, die Empfindlichkeitseinstellungen, die Frequenzfiltereinstellungen, die Lebensdauer der EFM-Batterie und die Systemeigenschaften beeinflusst.

VORKEHRUNGEN FÜR DEN SENSOR

- Den Sensor bei Raumtemperatur lagern.
- Den Sensor nicht sterilisieren oder wiederverwenden.
- Den Sensor an elektrisch isolierte Geräte anschließen.
- Wenn keine Daten gesammelt werden, stets den Sensor vom EFM-Kabel trennen.
- Bei der Diagnosestellung alle verfügbaren aufgezeichneten Parameter nutzen.
- Wenn der Sensor kein Signal ausgibt und ordnungsgemäß am Patienten angebracht ist, die Anwendung bitte unterbrechen.
- Wenn die Einheit beschädigt ist oder der Klebstoff nicht haftet, die Anwendung bitte unterbrechen und die Einheit entsorgen.

ANBRINGUNG AM PATIENTEN

- Ziehen Sie das Trägermaterial von der Hinterseite des Sensors ab, um die haftende Oberfläche freizulegen. Die Verwendung der haftenden Oberfläche ist bei Anwesenheit von Gesichtshaarung nicht erforderlich.



- Den Sensor, wie unten gezeigt, an sauberer und unverletzter Haut an der Oberlippe anbringen, so dass der untere Rand über die Oberlippe herausragt.
Der Sensor muss dabei NICHT mit der Nase in Berührung sein.
- Die Kabel mit medizinischem Klebeband an den Wangenbereichen des Patienten befestigen, um für eine sichere Verbindung zu sorgen.
- Die Sensorleitungen an das EFM-Kabel anschließen. Das EFM-Kabel an die Eingangsanschlüsse an der Headbox des Aufzeichnungsinstruments anschließen.
- Die farbkodierten Steckverbinder an die entsprechende Farbe am EFM anschließen. (Rot an rot und schwarz an schwarz usw.)
- Der Sensor muss an die AC-gekoppelten Eingänge am Aufzeichnungsinstrument angeschlossen werden.
- STELLEN SIE SICHER, DASS DER PATIENT ORDNUNGSGEMÄSS GEERDET IST.**
- Gemäß klinischen Verfahren mit der Polysomnographie fortfahren.

ANWEISUNGEN ZUR ENTFERNUNG DES SENSORS

- Die Kabel vom EFM abziehen.
- Dem Patienten den Sensor abnehmen.
- Den Sensor als normalen Abfall entsorgen. Nicht wiederverwenden.

GARANTIE

Dymedix garantiert, dass ihre Sensoren für einen Zeitraum von einem Jahr ab dem Herstellungsdatum frei von Material- und Verarbeitungsfehlern sein und eine zufriedenstellende Leistung erbringen werden. Sollte der Sensor ausfallen, beschränkt sich die alleinige Haftung von Dymedix auf den Ersatz des Produkts ohne Berechnung von Ersatzteil- und Lohnkosten. Dymedix übernimmt in keinem Fall die Haftung für Folgeschäden die als Folge der Verwendung des Produkts oder der Unfähigkeit, dieses Produkt zu verwenden, entstehen. Diese Garantie wird ungültig für Zustände infolge von: Schäden, geringfügiger Leistung oder Fehlfunktionen durch: Wiederverwendung, Missbrauch, Zweckentfremdung, Fahrlässigkeit, unsachgemäße Verstärkungseinstellungen, ungeeignete Leitungsspannung, Leistungsschwankungen oder nachteilige Umweltbedingungen, Manipulation, unbefugte Änderungen, Anpassungen oder Reparaturen am Produkt oder seinem Zubehör. Diese Garantie ersetzt alle anderen ausdrücklichen oder stillschweigenden Garantien und kann nur vom ursprünglichen Käufer geltend gemacht werden.

IT

MESSAGGI DI ATTENZIONE

 **Attenzione:** la legge federale statunitense limita la vendita del presente dispositivo ai medici o dietro prescrizione medica.

Questo prodotto deve essere usato solo sotto la supervisione diretta di un professionista medico esperto. In caso di reazione cutanea, interrompere l'uso. Il posizionamento errato può causare un segnale debole o nullo.

Questo prodotto deve essere usato esclusivamente per scopi diagnostici e non è indicato per procedure di rianimazione.

CARATTERISTICHE E USO PREVISTO

Il sensore Dymedix del flusso respiratorio rileva i segnali della respirazione durante gli studi sui disturbi del sonno. Questo sensore è indicato per produrre un piccolo segnale elettrico sull'apparecchiatura di registrazione esistente. L'entità del segnale può essere regolata modificando le impostazioni sull'apparecchiatura di registrazione. Questo sensore deve essere usato con un modulo di filtraggio elettronico (EFM) Dymedix.

COLLEGAMENTI E IMPOSTAZIONI DELLO STRUMENTO

Consultare il manuale del polissonnografo per le corrette connessioni e impostazioni dello strumento. La risposta è influenzata dalla posizione del sensore, dalla posizione assunta durante il sonno, dalla temperatura della stanza, dalle impostazioni della sensibilità, dalle impostazioni del filtro della frequenza e dalle caratteristiche del sistema.

PRECAUZIONI PER IL SENSORE

- Conservare il sensore a temperatura ambiente.
- Non sterilizzare o riutilizzare il sensore.
- Collegare il sensore a un'apparecchiatura dotata di isolamento elettrico.
- Collegare sempre il sensore dal cavo EFM quando non è in corso l'acquisizione di dati.
- Nella formulazione della diagnosi usare tutti i parametri registrati disponibili.
- Se il sensore è posizionato correttamente sul paziente ma non è presente un'uscita di segnale, interrompere l'uso.
- Se l'unità è danneggiata o l'adesivo non si attacca, interrompere l'uso e gettarla.

INSTALLAZIONE SUL PAZIENTE

- Rimuovere la pellicola protettiva dal retro del sensore per esporre la superficie adesiva.



- Applicare il sensore sulla cute pulita e integra sul labbro superiore, come illustrato in basso, con il bordo inferiore sul labbro superiore.
Il sensore NON deve toccare il naso.
- Fissare i fili sulle guance del paziente con del cerotto per fermare il sensore.
- Collegare i fili del sensore al cavo EFM. Collegare il cavo EFM ai collegamenti di ingresso sulla testata dello strumento di registrazione.
- Collegare i connettori colorati ai colori corrispondenti sull'EFM (rosso con rosso, nero con nero, ecc.).
- Il sensore deve essere collegato a ingressi dotati di un accoppiamento in c.a. sullo strumento di registrazione.
- ASSICURARSI CHE IL PAZIENTE SIA CORRETTAMENTE COLLEGATO A MASSA.**
- Procedere con il polissonnografo secondo la procedura indicata dal medico.

ISTRUZIONI PER LA RIMOZIONE DEL SENSORE

- Scollegare i fili dall'EFM.
- Rimuovere il sensore dal paziente.
- Smaltire il sensore come un normale rifiuto. Non riutilizzarlo.

GARANZIA

Dymedix garantisce che i sensori sono privi di difetti dei materiali e di lavorazione e che funzioneranno in modo soddisfacente per un anno dalla data di fabbricazione. In caso di guasto del sensore, l'unica responsabilità di Dymedix è limitata alla sostituzione del prodotto senza alcun addebito per le parti o la manodopera. In nessun caso Dymedix si riterrà responsabile di eventuali danni indiretti derivanti dall'uso o dall'incapacità di usare questo prodotto. La presente garanzia è resa nulla in presenza di condizioni causate da danni, funzionamento marginale o funzionamento anomalo determinati da: riutilizzo, uso errato, abuso, negligenza, impostazioni di amplificazione inadeguate, tensione di linea errata, fluttuazioni della corrente elettrica, condizioni ambientali avverse, manomissione, modifiche non autorizzate, regolazioni o riparazioni al prodotto o ai rispettivi accessori. La presente garanzia sostituisce tutte le altre garanzie, espresse o tacite, e si applica esclusivamente all'acquirente originale.

NO

FORSIKTIGHETSERKLÆRINGER

 **Forsiktig:** Føderal lov i USA begrenser denne enheten til salg av eller på forordning av en lege.

Dette produktet skal bare brukes under direkte tilsyn av opplært helsepersonell. Hvis det skulle oppstå hudreaksjon, skal bruken avsluttes. Feil plassering eller tilkobling kan føre til uregelmessig signal eller mangel på signal.

Dette produktet er bare for diagnostiske formål og skal ikke brukes i forbindelse med respirasjonshjelp eller livsoppretholdelse.

FUNKSJONER OG TILTENKT BRUK

Dymedix luftinntakssensor registrerer respiratoriske luftinntakssignaler (pusting) under studier av søvnforstyrrelser. Denne sensoren er tiltenkt å produsere et lite elektrisk signal for eksisterende opptakststyr. Signaltørrelsen kan justeres ved å endre innstillingene på opptakststyret. Denne sensoren må brukes med en Dymedix EFM (Elektronisk filteringsmodul).

INSTRUMENTTILKOBLINGER OG -INNSTILLINGER

Se håndboken for polysomnografen for å få riktig instrumenttilkobling og -innstillinger. Responsen påvirkes av sensorplassering, søvnposisjon, omgivende romtemperatur, sensitivitetsinnstillinger, frekvensfilterinnstillinger, EFM-batterilevetid og systemkarakteristikker.

FORHOLDSREGLER FOR SENSOR

- Oppbevar sensor ved romtemperatur.
- Ikke steriliser eller gjenbruk sensor.
- Koble sensoren til elektrisk isolert utstyr.
- Koble alltid sensoren fra EFM-ledningen når det ikke samles inn data.
- Bruk alle tilgjengelige, registrerte parametre når det gis en diagnose.
- Hvis det ikke kommer noe signal fra sensoren og den er riktig plassert på pasienten, skal bruken avsluttes.
- Hvis enheten er skadet eller klebemiddelet ikke vil feste seg, skal bruken avsluttes og den skal kasseres.

PASIENTINSTALLASJON

- Fjern klebepapiret fra baksiden av sensoren for å eksponere den klebrige overflaten. Bruk av klebrig bakside er ikke nødvendig når det er ansiktshår tilstede.



- Påfør sensoren på ren og hel hud på overleppen som vist under, med den nedre kanten stikende utenfor overleppen.
Sensoren TRENGER IKKE å berøre nesen.
- Fest ledningene til pasientens kinnområder med medisinsk tape for å sørge for at de er godt festet.

- Koble sensorledningene til EFM-ledningen. Koble EFM-ledningen til inngangskontaktene på opptaksinstrumentets hovedboks.
- Koble de fargekodete kontaktene til de korresponderende fargene på EFMen. (Rød til rød og svart til svart osv.)
- Sensoren må være koblet til vekselstrømkoblede innganger på opptaksinstrumentet.
- PASS PÅ AT PASIENTEN ER GODT JORDET.**
- Fortsett med polysomnografi som beskrevet i klinikerprosedyren.

INSTRUKSJONER FOR FJERNING AV SENSOR

- Koble ledningene fra EFMen.
- Fjern sensoren fra pasienten.
- Kasser sensoren som normalt avfall. Skal ikke gjenbrukes.

GARANTI

Dymedix garanterer at deres sensorer er fri for defekter i materialer og utførelse, og at de yter tilfredstillende i ett år fra produksjonsdatoen. Skulle sensoren svikte, er Dymedix' eneste ansvar å erstatte produktet uten å ta betalt for deler eller arbeid. Under ingen omstendigheter skal Dymedix være ansvarlig for noen følgeskader som oppstår som følge av bruk av, eller manglende evne til å bruke dette produktet. Denne garantien er ugyldig ved tilstander som er et resultat av: skade, marginal ytelse eller feilfunksjon forårsaket av: gjenbruk, feilbruk, misbruk, forsømmelse, feilaktig forsterkningsinnstillinger, feilaktig ledningsspenning, strømsvingninger eller noen ugunstige miljømessige forhold, tukling, uautoriserte modifikasjoner, justeringer eller reparasjon av produktet eller dets tilleggsutstyr. Denne garantien er i stedet for alle andre garantier som er uttrykt eller underforstått, og gis til den opprinnelige kjøperen.

PT

AVISOS IMPORTANTES

 **Atenção:** Lei federal dos EUA restringe a venda deste dispositivo mediante prescrição médica.

Este produto só deve ser usado sob a supervisão direta de um profissional médico treinado. Interrompa o uso se ocorrer qualquer reação cutânea. A colocação incorreta pode resultar em sinais inadequados ou na ausência de sinal.

Este produto só deve ser usado para fins de diagnóstico e não deve ser usado em situações de suporte ou de apoio à vida.

RECURSOS E UTILIZAÇÃO PREVISTA

O sensor de fluxo de ar Dymedix detecta os sinais de fluxo de ar respiratório (respiração) durante os estudos de distúrbios do sono. Este sensor produz um pequeno sinal elétrico para o equipamento de gravação existente. O tamanho do sinal pode ser ajustado mudando-se as configurações do equipamento de gravação. Este sensor deve ser usado com o módulo de filtragem eletrônico (EFM) Dymedix.

CONEXÕES E CONFIGURAÇÕES DOS INSTRUMENTOS

Consulte o manual do polisomnógrafo para obter informações sobre a conexão e configurações dos instrumentos. A resposta é afetada pela posição do sensor, posição de dormir do paciente, temperatura do local, configurações de sensibilidade, configurações do filtro de frequência, vida da bateria do EFM e características do sistema.

PRECAUÇÕES QUE DEVEM SER USADAS COM O SENSOR

- Mantenha o sensor à temperatura ambiente.
- Não esterilize nem reutilize o sensor.
- Conecte o sensor a equipamentos eletricamente isolados.
- Desconecte sempre o sensor do cabo do EFM se o sistema não estiver transferindo dados.
- Use todos os parâmetros gravados disponíveis para fazer diagnósticos.
- Interrompa o uso se o sensor não estiver enviando dados, caso este tenha sido colocado corretamente.
- Interrompa o uso e descarte este produto se a unidade estiver danificada ou se o adesivo não estiver aderindo.

COLOCAÇÃO NO PACIENTE

- Remova o revestimento de fixação da parte de trás do sensor para expor a superfície adesiva. Não é necessário usar fita adesiva se o paciente tiver pelos na face.



- Aplique o sensor na pele limpa e sem lesões no lábio superior como mostrado abaixo e com a borda inferior se estendendo sobre o lábio superior.
O sensor NÃO precisa tocar no nariz.
- Prenda os fios às bochechas do paciente com fita adesiva médica para garantir que fiquem bem presos.
- Conecte os condutores do sensor ao cabo do EFM. Conecte o cabo do EFM às conexões de entrada na caixa principal do aparelho de gravação. Conecte o cabo do EFM às conexões de entrada na caixa principal do aparelho de gravação.
- Conecte os conectores correspondendo as suas cores às cores no EFM. (Vermelho com vermelho, preto com preto, e assim por diante).
- O sensor deve ser conectado às entradas correspondentes de CA do aparelho de gravação.
- CERTIFIQUE-SE DE QUE O PACIENTE ESTEJA DEVIDAMENTE ATERRADO.**
- Faça a polisomnografia de acordo com o procedimento indicado pelo médico.

INSTRUÇÕES PARA REMOÇÃO DO SENSOR

- Desconecte os fios do EFM.
- Remova o sensor do paciente.
- Descarte o sensor como lixo comum. Não o reutilize.

GARANTIA

A Dymedix garante que o sensor estará livre de defeitos materiais e de fabricação e que funcionará de forma satisfatória durante um ano a partir da data de fabricação. Se o sensor apresentar algum defeito, a única responsabilidade da Dymedix se limitará à substituição do produto sem que isso incorra em qualquer despesa de substituição de peças ou de mão-de-obra para o proprietário. A Dymedix, em nenhuma circunstância, será responsável por danos consequenciais causados pelo uso do produto ou causados pela falta de habilidade do usuário. Esta garantia perderá seu efeito se: o dano, desempenho insatisfatório ou mal funcionamento for causado por: reutilização ou uso incorreto, abuso, negligência, configurações de amplificação incorretas, voltagem inadequada da linha, flutuações de energia ou quaisquer condições ambientais inadequadas, adulteração, modificações ajustes ou consertos não autorizados no produto ou seus acessórios. Esta garantia substitui todas as outras garantias expressas ou implícitas e se aplica apenas ao comprador original.

SP

DECLARACIONES DE PRECAUCIÓN

 **Precaución:** La ley federal de EE.UU. restringe la venta de este dispositivo. Requiere prescripción facultativa.

Este producto debería ser utilizado bajo la supervisión directa de un profesional médico con la debida formación. En caso de que la piel tenga una reacción deje de usarlo. Las conexiones o colocaciones incorrectas podrían dar como resultado una señal errática o ninguna señal.

Este producto está previsto para fines diagnósticos solo y no se debe usar como soporte de vida o en situaciones de soporte de vida.

CARACTERÍSTICAS Y USO PREVISTO

El sensor de flujo de aire Dymedix detecta las señales del flujo de aire respiratorio (respiración) durante los estudios de desórdenes del sueño. Este sensor está previsto para producir una pequeña señal eléctrica que llegue hasta el equipo de grabación existente. El tamaño de la señal puede ajustarse cambiando la configuración del equipo de grabación. Este sensor debe utilizarse con el módulo de filtración electrónica (MFE) de Dymedix.

CONEXIONES Y CONFIGURACIÓN DEL INSTRUMENTO

Consulte el manual de polisomnógrafo para ver la configuración y la conexión del instrumento adecuadas. La respuesta se verá afectada por variables tales como la colocación del sensor, la posición durante el sueño, la temperatura ambiente de la habitación, la configuración de la sensibilidad, la configuración del filtro de frecuencia, la duración de la batería MFE y las características del sistema.

PRECAUCIONES PARA EL SENSOR

- Almacene el sensor a temperatura ambiente.
- No esterilice ni reutilice el sensor.
- Conecte el sensor a un equipo aislado eléctricamente.
- Desconecte siempre el sensor del cable del MFE cuando no esté tomando datos.
- Use todos los parámetros grabados disponibles al hacer la diagnosis.
- Si no hay salida de señal desde el sensor y está correctamente colocado en el paciente, deje de usarlo.
- Si la unidad está dañada o el adhesivo no pega, deje de usarlo y deséchelo.

APLICACIÓN AL PACIENTE

- Retire el recubrimiento de la parte de atrás del sensor para exponer la superficie adhesiva. No es necesario usar una parte trasera adhesiva cuando hay vello facial presente.



- Aplice el sensor a la piel limpia y que no esté quebrada del labio superior como se muestra más abajo, con el borde inferior extendiéndose sobre el labio superior.
El sensor NO necesita tocar la nariz.
- Asegure los alambres a las áreas de las mejillas del paciente con la cinta médica para ofrecer una fijación segura.
- Conecte los alambres del sensor al cable del MFE. Conecte el cable del MFE a las conexiones de entrada de la caja de entrada del instrumento de grabación.
- Conecte los conectores codificados con color al color correspondiente en el MFE. (Rojo con rojo y negro con negro, etc.).
- El sensor debe estar conectado a entradas emparejadas de CA en el instrumento de grabación.
- ASEGÚRESE DE QUE EL PACIENTE ESTÉ CONECTADO A TIERRA CORRECTAMENTE.**
- Proceda con la prueba de la polisomnografía como esté indicado en el procedimiento clínico.

INSTRUCCIONES DE RETIRADA DEL SENSOR

- Desconecte los alambres del sensor del MFE.
- Retire el sensor del paciente.
- Deseche el sensor como un residuo normal. No reutilizar.

GARANTÍA

Dymedix garantiza que sus sensores carecen de defectos de materiales y manufactura y que funcionarán satisfactoriamente durante Un Año desde la fecha de fabricación. En caso de que el sensor fallase, la única responsabilidad de Dymedix queda limitada a la sustitución del producto sin cargo por las piezas o por el trabajo. Bajo ninguna circunstancia Dymedix será considerado responsable por daños consecuentes que surjan del uso, o la incapacidad de usar este producto. Esta garantía se considerará nula para las condiciones que resulten de: daños, rendimiento marginal o mal funcionamiento ocasionado por: reutilización, mal uso, abuso, negligencia, configuración de amplificación inadecuada, voltaje eléctrico inadecuado, fluctuaciones de energía eléctrica o cualquier otra condición medioambiental adversa, la manipulación indebida, modificaciones no autorizadas, ajustes o reparaciones al producto o sus accesorios. Esta garantía sustituye a todas las demás garantías, expresas o implícitas y solo se aplica al comprador original.



Dymedix Diagnostics Inc.
5985 Rice Creek Parkway
Shoreview, MN 55126 USA
www.dymedix.com

Phone: 888-212-1100
763-789-8280
email: info@dymedix.com
fax: 763-781-4120

Authorized Representative in Europe



Emergo Europe
Molenstraat 15
2513 BH The Hague
The Netherlands

